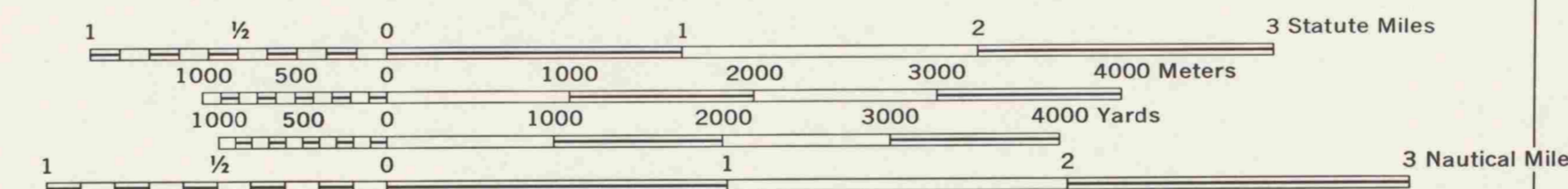




Scale 1:50,000 ភ្នំពេញ ១:៥០,០០០



LEGEND - គំនូរសម្គាល់

- On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m (8 feet) in width - គំនូរសម្គាល់ រូបភាព (Lane) គេបានគិតជា ២.៤ ម៉ែត្រ (៨ ហ្វីត) ដើម្បីបង្ហាញពីទំហំដីដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយប្រជាជន។
- Dense forest or jungle indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally impassable on foot. ព្រៃឆ្នាំង ឬ ព្រៃជ្រុល បង្ហាញពីលើផ្ទៃដីលើសពី ២៥ ភាគរយ ត្រូវបានបង្អស់ដោយក្រចក ដែលជាប់ដី ឬ មិនអាចឆ្លងកាត់បានដោយប្រើប្រាស់ជើង។
- Clear forest indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally passable on foot. ព្រៃឆ្នាំង ឬ ព្រៃជ្រុល បង្ហាញពីលើផ្ទៃដីលើសពី ២៥ ភាគរយ ត្រូវបានបង្អស់ដោយក្រចក ដែលជាប់ដី ឬ មិនអាចឆ្លងកាត់បានដោយប្រើប្រាស់ជើង។
- In areas of dense or clear forest overplanted with bamboo symbol, the vegetation is predominantly bamboo. ព្រៃឆ្នាំង ឬ ព្រៃជ្រុល បង្ហាញពីលើផ្ទៃដីលើសពី ២៥ ភាគរយ ត្រូវបានបង្អស់ដោយក្រចក ដែលជាប់ដី ឬ មិនអាចឆ្លងកាត់បានដោយប្រើប្រាស់ជើង។
- Areas symbolized as land subject to inundation are generally flooded during July-December. Other areas may be flooded for shorter periods. តំបន់ដែលត្រូវបានសម្គាល់ថាជាដីដែលអាចទទួលបានការជំនន់ទឹក ត្រូវបានជំនន់ទឹកជាទូទៅ ក្នុងខែ ធ្នូ-ធ្នូ ឬ ខែ ដទៃទៀត ក្នុងរយៈពេលខ្លីជាងនេះ។
- The number in parentheses following a village name indicates that more than one village is so named - លេខ ក្នុង រង្វង់ ក្រោយ ពី ឈ្មោះ ភូមិ បង្ហាញពី លេខ ភូមិ ដែល មាន ឈ្មោះ ដូចគ្នា ក្នុង តំបន់ ដូចគ្នា។
- ROADS - ផ្លូវ
- All weather - ផ្លូវលេចឆ្នាំ
  - Hard surface, two or more lanes wide - ផ្លូវលេចឆ្នាំ ពីរ ឬ ច្រើន រថយន្ត ទទឹង
  - Loose surface, two or more lanes wide - ផ្លូវលេចឆ្នាំ ពីរ ឬ ច្រើន រថយន្ត ទទឹង ផ្ទៃដី រលុង
  - Hard surface, one lane wide - ផ្លូវលេចឆ្នាំ មួយ រថយន្ត ទទឹង ផ្ទៃដី រឹង
  - Loose surface, one lane wide - ផ្លូវលេចឆ្នាំ មួយ រថយន្ត ទទឹង ផ្ទៃដី រលុង
  - Fair or dry weather, loose surface - ផ្លូវលេចឆ្នាំ ផ្ទៃដី រលុង ក្នុង អាកាស ធាតុ ល្អ ឬ វិញ ធាតុ ប្រសើរ
  - Cart track - ផ្លូវ ក្របី រថយន្ត ក្របី រថយន្ត
  - Footpath, trail - ផ្លូវ ជើង ជើង
  - Route marker, National, Other - ចំណុច បង្ហាញ ផ្លូវ ជា ជាតិ ឬ ផ្សេង ទៀត
  - Kilometer post - ចំណុច បង្ហាញ គីឡូម៉ែត្រ
  - RAILROADS - រថយន្ត
  - Normal gauge, 1 meter (3'3.7") wide - រថយន្ត ទទឹង ១ ម៉ែត្រ (៣ ហ្វីត ៣.៧ អ៊ីន)
  - Single track, with station - រថយន្ត មួយ គ្រឿង មាន ប្រតិបត្តិការ
  - Double track - រថយន្ត ពីរ គ្រឿង
  - Narrow gauge, single track - រថយន្ត ទទឹង តូច មួយ គ្រឿង
  - Built up area - តំបន់ ដែល ត្រូវ បាន កសាង
  - Village - ភូមិ
  - Khét, Srók, Khum office - ការិយាល័យ ខេត្ត, ស្រុក, ខ្នង ភូមិ
  - Small gauge, single track - រថយន្ត ទទឹង តូច មួយ គ្រឿង
- River - ទន្លេ
- Normal gauge, 1 meter (3'3.7") wide - រថយន្ត ទទឹង ១ ម៉ែត្រ (៣ ហ្វីត ៣.៧ អ៊ីន)
  - Single track, with station - រថយន្ត មួយ គ្រឿង មាន ប្រតិបត្តិការ
  - Double track - រថយន្ត ពីរ គ្រឿង
  - Narrow gauge, single track - រថយន្ត ទទឹង តូច មួយ គ្រឿង
  - Built up area - តំបន់ ដែល ត្រូវ បាន កសាង
  - Village - ភូមិ
  - Khét, Srók, Khum office - ការិយាល័យ ខេត្ត, ស្រុក, ខ្នង ភូមិ
  - Small gauge, single track - រថយន្ត ទទឹង តូច មួយ គ្រឿង
- International boundary - ព្រំដែន ជាតិ
- Rhét boundary - ព្រំដែន ខេត្ត
- Srók boundary - ព្រំដែន ស្រុក
- Church, School, Major, Minor - ព្រះវិហារ, ប្រឹក្សានិកាយ, វិទ្យាល័យ
- Temple, Major, Minor, Mosque - វត្ត, វត្ត តូច, ម៉ឺនាស៊ី
- Post office, Telephone, Telephone - ការិយាល័យ ប្រៃសណីយ៍, ទូរស័ព្ទ
- Airfield, All weather, Dry season - អាកាសយានដ្ឋាន, ផ្ទៃដី រឹង, រដូវ ប្រាំង
- Cemetery - ប្រាសាទ
- Well, Levee - ប្រាសាទ, កំបាំង
- Bridge, wood - ទ្រូង ឈើ
- Bridge, steel - ទ្រូង ដែក
- Bridge, concrete - ទ្រូង កំបោស
- Footbridge - ទ្រូង ជើង
- Ford - កំបាំង
- Ford - កំបាំង
- Large rapids - ទន្លេ លឿន
- Small falls - ទន្លេ តូច
- Seawall or revetment - កំបាំង
- Rhét boundary - ព្រំដែន ខេត្ត
- Srók boundary - ព្រំដែន ស្រុក
- Church, School, Major, Minor - ព្រះវិហារ, ប្រឹក្សានិកាយ, វិទ្យាល័យ
- Temple, Major, Minor, Mosque - វត្ត, វត្ត តូច, ម៉ឺនាស៊ី
- Post office, Telephone, Telephone - ការិយាល័យ ប្រៃសណីយ៍, ទូរស័ព្ទ
- Airfield, All weather, Dry season - អាកាសយានដ្ឋាន, ផ្ទៃដី រឹង, រដូវ ប្រាំង
- Cemetery - ប្រាសាទ
- Well, Levee - ប្រាសាទ, កំបាំង
- Bridge, wood - ទ្រូង ឈើ
- Bridge, steel - ទ្រូង ដែក
- Bridge, concrete - ទ្រូង កំបោស
- Footbridge - ទ្រូង ជើង
- Ford - កំបាំង
- Ford - កំបាំង
- Large rapids - ទន្លេ លឿន
- Small falls - ទន្លេ តូច
- Seawall or revetment - កំបាំង

SPHEROID - EVEREST  
 GRID - 1,000 METER UTM; ZONE 48  
 (BLACK NUMBERED LINES)  
 PROJECTION - TRANSVERSE MERCATOR  
 VERTICAL DATUM - MEAN SEA LEVEL AT HA TIEN  
 HORIZONTAL DATUM - INDIAN DATUM 1960

CONTOUR INTERVAL 20 METERS  
 SUPPLEMENTARY CONTOURS 5 AND 10 METERS

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE

REFER CORRECTIONS TO THIS MAP TO COMMANDING OFFICER, ARMY MAP SERVICE, WASHINGTON, D.C.

GRID CONVERGENCE  
 FOR CENTER OF SHEET  
 CONVERGENCE QU QUADRANGLE  
 POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE  
 0°25' (7 MILS. MILL)

GLOSSARY - គំនូរសម្គាល់

0.	Ph (Phum)	settlement, village
Ph (Phum)	Phnum	mountain
Prék	Prék	stream
Trápéang	Trápéang	pond

ELEVATION GUIDE

BOUNDARIES

ADJOINING SHEETS

192 413

193 374

194 335

195 296

196 257

197 218

198 179

199 140

200 101

201 62

202 23

203 14

204 75

205 36

206 97

207 58

208 19

209 80

210 41

211 2

212 63

213 24

214 85

215 46

216 7

217 68

218 29

219 90

220 51

221 12

222 73

223 34

224 95

225 56

226 17

227 79

228 40

229 1

230 62

231 23

232 84

233 45

234 6

235 68

236 29

237 91

238 52

239 13

240 75

241 36

242 97

243 58

244 19

245 80

246 41

247 2

248 63

249 24

250 85

251 46

252 6

253 68

254 29

255 91

256 52

257 13

258 75

259 36

260 97

261 58

262 19

263 80

264 41

265 2

266 63

267 24

268 85

269 46

270 6

271 68

272 29

273 91

274 52

275 13

276 75

277 36

278 97

279 58

280 19

281 80

282 41

283 2

284 63

285 24

286 85

287 46

288 6

289 68

290 29

291 91

292 52

293 13

294 75

295 36

296 97

297 58

298 19

299 80

300 41

301 2

302 63

303 24

304 85

305 46

306 6

307 68

308 29

309 91

310 52

311 13

312 75

313 36

314 97

315 58

316 19

317 80

318 41

319 2

320 63

321 24

322 85

323 46

324 6

325 68

326 29

327 91

328 52

329 13

330 75

331 36

332 97

333 58

334 19

335 80

336 41

337 2

338 63

339 24

340 85

341 46

342 6

343 68

344 29

345 91

346 52

347 13

348 75

349 36

350 97

351 58

352 19

353 80

354 41

355 2

356 63

357 24

358 85

359 46

360 6

361 68

362 29

363 91

364 52

365 13

366 75

367 36

368 97

369 58

370 19

371 80

372 41

373 2

374 63

375 24

376 85

377 46

378 6

379 68

380 29

381 91

382 52

383 13

384 75

385 36

386 97

387 58

388 19

389 80

390 41

391 2

392 63

393 24

394 85

395 46

396 6

397 68

398 29

399 91

400 52

401 13

402 75

403 36

404 97

405 58

406 19

407 80

408 41

409 2

410 63

411 24

412 85

413 46

414 6

415 68

416 29

417 91

418 52

419 13

420 75

421 36

422 97

423 58

424 19

425 80

426 41

427 2

428 63

429 24

430 85

431 46

432 6

433 68

434 29

435 91

436 52

437 13

438 75

439 36

440 97

441 58

442 19

443 80

444 41

445 2

446 63

447 24

448 85

449 46

450 6

451 68

452 29

453 91

454 52

455 13

456 75

457 36

458 97

459 58

460 19

461 80

462 41

463 2

464 63

465 24

466 85

467 46

468 6

469 68

470 29

471 91

472 52

473 13

474 75

475 36

476 97

477 58

478 19

479 80

480 41

481 2

482 63

483 24

484 85

485 46

486 6

487 68

488 29

489 91

490 52

491 13

492 75

493 36

494 97

495 58

496 19

497 80

498 41

499 2

500 63

501 24

502 85

503 46

504 6

505 68

506 29

507 91

508 52

509 13

510 75

511 36

512 97

513 58

514 19

515 80

516 41

517 2

518 63

519 24

520 85

521 46

522 6

523 68

524 29

525 91

526 52

527 13

528 75

529 36

530 97

531 58

532 19

533 80

534 41

535 2

536 63

537 24

538 85

539 46

540 6

541 68

542 29

543 91

544 52

545 13

546 75

547 36

548 97

549 58

550 19

551 80

552 41

553 2

554 63

555 24

556 85

557 46

558 6

559 68

560 29

561 91

562 52

563 13

564 75

565 36

566 97

567 58

568 19

569 80

570 41

571 2

572 63

573 24

574 85

575 46

576 6

577 68

578 29

579 91

580 52

581 13

582 75

583 36

584 97

585 58

586 19

587 80

588 41

589 2

590 63

591 24

592 85

593 46

594 6

595 68

596 29

597 91

598 52

599 13

600 75

601 36

602 97

603 58

604 19

605 80

606 41

607 2

608 63

609 24

610 85

611 46

612 6

613 68

614 29

615 91

616 52

617 13

618 75

619 36

620 97

621 58

622 19

623 80

624 41

625 2

626 63

627 24

628 85

629 46

630 6

631 68

632 29

633 91

634 52

635 13

636 75

637 36

638 97

639 58

640 19

641 80

642 41

643 2

644 63

645 24

646 85

647 46

648 6

649 68

650 29

651 91

652 52

653 13

654 75

655 36

656 97

657 58

658 19

659 80

660 41

661 2

662 63

663 24

664 85

665 46

666 6

667 68

668 29

669 91

670 52

671 13

672 75

673 36

674 97

675 58

676 19

677 80

678 41

679 2

680 63

681 24

682 85

683 46

684 6

685 68

686 29

687 91

688 52

689 13

690 75

691 36

692 97

693 58

694 19

695 80

696 41

697 2

698 63

699 24

700 85

701 46

702 6

703 68

704 29

705 91

706 52

707 13

708 75

709 36

710 97

711 58

712 19

713 80

714 41

715 2

716 63

717 24

718 85

719 46

720 6

721 68

722 29

723 91

724 52

725 13

726 75

727 36

728 97

729 58

730 19

731 80

732 41

733 2

734 63

735 24

736 85

737 46

738 6

739 68

740 29

741 91

742 52

743 13

744 75

745 36

746 97

747 58

748 19

749 80

750 41

751 2

752 63

753 24

754 85

755 46

756 6

757 68

758 29

759 91

760 52

761 13

762 75

763 36

764 97

765 58

766 19

767 80

768 41

769 2

770 63

771 24

772 85

773 46

774 6

775 68

776 29

777 91

778 52

779 13

780 75

781 36

782 97

783 58

784 19

785 80

786 41

787 2

788 63

789 24

790 85

791 46

792 6

793 68

794 29

795 91

796 52

797 13

798 75

799 36

800 97

801 58

802 19

803 80

804 41

805 2

806 63

807 24

808 85

809 46

810 6

811 68

812 29

813 91

814 52

815 13

816 75

817 36

818 97

819 58

820 19

821 80

822 41

823 2

824 63

825 24

826 85

827 46

828 6

829 68

830 29

831 91

832 52

833 13

834 75

835 36

836 97

837 58

838 19

839 80

840 41

841 2

842 63

843 24

844 85

845 46

846 6

847 68

848 29

849 91

850 52

851 13

852 75

853 36

854 97

855 58

856 19

857 80

858 41

859 2

860 63

861 24

862 85

863 46

864 6

865 68

866 29

867 91

868 52

869 13

870 75

871 36

872 97

873 58

874 19

875 80</